

<b>Zeitschrift:</b>	Landschaftsschutz / Stiftung Landschaftsschutz Schweiz = Protection du paysage / Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage
<b>Herausgeber:</b>	Stiftung Landschaftsschutz Schweiz
<b>Band:</b>	- (2015)
<b>Rubrik:</b>	Rechtliche Interventionen 2015 = Interventions juridiques 2015

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Bilanz 2015

Die Anwendung des Verbandsbeschwerderechts ist ein fester Bestandteil der Arbeit der SL, auch wenn dies einen relativ geringen Anteil der Gesamtarbeitsleistung der SL (s. Seite 102) in Anspruch nimmt. Dabei ist bei den Verfahrensausgängen in den letzten Jahren eine deutliche Verschiebung von formellen Entscheiden bei höheren Instanzen und Gerichten hin zu Konfliktlösungen auf Einspracheebene zu beobachten. So wurden 2015 nur 6 Fälle von Gerichten entschieden, wobei 4 Fälle zumindest teilweise gutgeheissen, ein Fall durch Rückzug des Projekts beendet und nur ein Fall abgewiesen wurde (17%).



*Hier kam die SL zu spät: Zweitwohnungsglaspalast auf der Lauchernalp VS*

*Ici, la FP est arrivée trop tard: des résidences secondaires en forme de palais de verre sur la Lauchernalp VS*

# Interventions juridiques 2015

## Bilan 2015

L'utilisation du droit de recours des organisations de protection de l'environnement fait partie intégrante du travail de la FP, même si elle n'occupe qu'une petite partie de son activité (voir page 102). Ces dernières années, on a pu observer à ce propos une nette évolution dans l'issue des procédures, les décisions de hautes instances et de tribunaux cédant de plus en plus le pas à un règlement des conflits au niveau de l'opposition déjà. Seuls 6 cas ont ainsi été tranchés par les tribunaux en 2015, dont 4 au moins partiellement admis, un cas réglé par le retrait du projet contesté et un seul cas rejeté (17%).

*Die nun vor Überbauung geretteten Trockensteppen in Planige/Miège VS*

*La steppe sèche à Planige/Miège VS sauverte de l'urbanisation*



7  
87

Le bilan des oppositions et recours de la FP est le suivant:

En 2015, comme l'année précédente, la FP a pu mettre un terme à 28 cas. Parmi ces procédures, 5 ont permis d'obtenir gain de cause au moins partiellement, 10 ont mené à l'abandon ou à une nette amélioration des projets contestés, 4 ont donné lieu à une modification des projets suite à des conventions ou à l'évolution de la situation, et 9 interventions ont été rejetées. Le taux de succès pour la FP est ainsi de 68% (68% l'année précédente). Près des trois quarts de l'ensemble des cas (19 sur 28, 68%) ont été réglés au niveau de l'opposition. Cela démontre une forte capacité de négociation, mais aussi la résolution rapide des points de contestation.

En moyenne sur dix ans (2006–2015), le taux de succès de la FP atteint 72%.

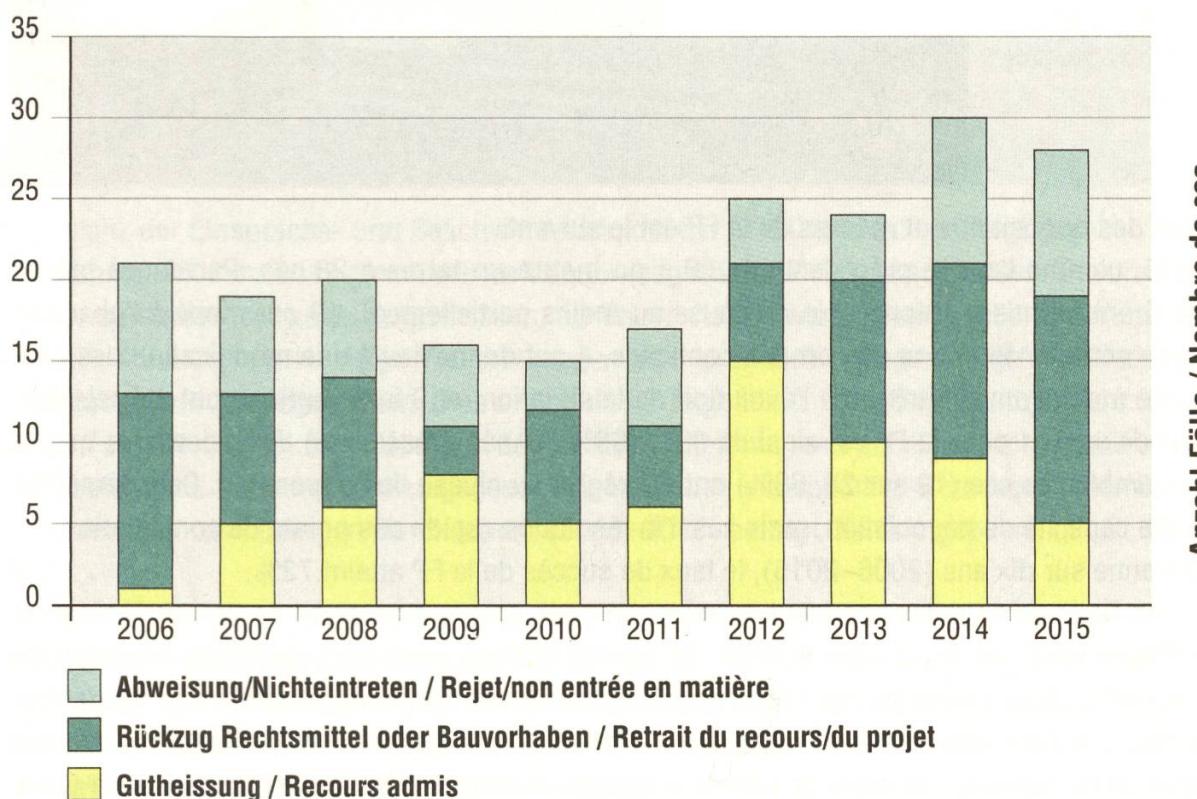
Parmi les cas ayant connu une issue positive, on peut citer la protection contre l'urbanisation de la steppe sèche et du versant non bâti au lieu-dit Planige au-dessus de Miège (décision du Tribunal fédéral), la prévention de la construction d'un grand bâtiment destiné à des résidences secondaires à l'emplacement très exposé de l'ancien hôtel Maloja-Kulm (décision du tribunal administratif), le succès au sujet de l'étude d'impact incomplète du parc éolien de Sainte-Croix VD (jugement du tribunal administratif) ou l'élimination de l'éclairage permanent, monté sans autorisation, de la tour d'observation et des environs de l'hôtel Uto Kulm sur l'Uetliberg ZH (tribunal de recours en matière de construction). La FP a aussi remporté des succès dans le

Wohnhäuser ausserhalb der Bauzone. In allen fünf Fällen kam es zu einem Rückzug der Bauprojekte und einer massiven Verbesserung der Neubauvorhaben. Selbstverständlich wäre es in jedem Fall wünschbar gewesen, wenn die alten Bauernhäuser saniert statt abgerissen worden wären. Die Rechtslage erlaubt jedoch bei nicht denkmalgeschützten Bauten keine Sanierungsverpflichtung. Erfolgreich war letztlich auch die Intervention der SL betreffend der planerischen Mängel im Zusammenhang mit dem Windpark auf der Tällialp, der letztlich wegen zu schwacher Windverhältnisse aufgegeben wurde (der formelle Entscheid steht noch aus). Den Aufwand für die Umweltverbände und die Behörden hätte man sich dort sparen können, wenn die Windmessungen frühzeitig durchgeführt worden wären. Abgewiesen wurden hingegen unsere Beschwerden gegen die formelle Bewilligungslosigkeit des Jetboot-Betriebs auf dem Brienzersee (Verwaltungsgerichtsurteil) und gegen eine lange Forststrasse in Intragna TI sowie unsere Einsprache gegen eine 160 m lange Hängebrücke am Fuss des Fieschergletschers. Es ist ärgerlich, dass gegen den Boom von touristischen Hängebrücken rechtlich so wenig ausgerichtet werden kann!

Im Jahr 2015 sprach die SL in 39 (Vorjahr: 40) neuen Fällen ein. Der zehnjährige Durchschnitt liegt bei 28 neuen Einsprachen pro Jahr. Das Beschwerderecht wird angesichts der zahlreichen Projekte im Bereich Windkraft in Zukunft nötiger denn je, obwohl sich die SL bemüht, mit planerischen Empfehlungen und Kriterien sowie mit Stellungnahmen zu den kantonalen Windenergieplanungen frühzeitig Einfluss zu nehmen.

7  
88

### Erfolgsbilanz der letzten 10 Jahre / Bilan des 10 dernières années



### Liste der Einsprachen und Beschwerden

Liste der Einsprachen und Beschwerden Seiten 90 bis 99

domaine des demandes de démolition et reconstruction d'anciennes fermes et bâtiments d'habitation hors de la zone à bâtrir. Dans l'ensemble des cinq cas, soit le projet a été retiré, soit il a été possible d'obtenir une importante amélioration de ce dernier. Il aurait bien sûr été préférable que ces anciennes fermes aient été rénovées plutôt que démolies. La situation juridique ne permet cependant pas d'imposer une obligation de rénovation pour les bâtiments non classés. Enfin, l'intervention de la FP concernant les manquements en matière de planification pour le parc éolien sur la Tällialp a aussi été couronnée de succès et le projet a finalement été abandonné en raison des mauvaises conditions de vent (la décision formelle est encore en suspens). La charge de travail pour les organisations de protection de l'environnement et les autorités aurait ici pu être évitée si les mesures de vent avaient été réalisées suffisamment tôt. En revanche, nos recours contre l'absence d'une autorisation formelle pour l'exploitation de jet ski sur le lac de Brienz (jugement du tribunal administratif) et contre une longue route forestière à Intragna TI ainsi que notre opposition contre un pont suspendu de 160 m de long au pied du glacier de Fiesch ont été rejetés. Il est regrettable de ne pouvoir mettre, au niveau juridique, que si peu de limites à la multiplication des projets de ponts suspendus touristiques.

En 2015, la FP a déposé 39 nouvelles oppositions (40 l'année précédente). La moyenne sur dix ans est de 28 nouveaux cas par an. Le droit de recours sera plus important que jamais à l'avenir, notamment au vu des nombreux projets dans le domaine de l'énergie éolienne, même si la FP s'efforce autant que possible d'exercer une influence en amont en émettant des recommandations et critères de planification ainsi qu'en prenant position sur les planifications éoliennes cantonales.

7  
89

### **Neu erhobene Einsprachen/Beschwerden der SL / Nouveaux cas d'opposition et de recours formés par la FP**

<b>Jahr/An</b>	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004
<b>Zahl/Nbre</b>	15	24	19	12	16	19	19	19	32	23	22
<b>Jahr/An</b>	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>Zahl/Nbre</b>	19	18	25	22	24	29	24	33	29	40	39

### **Liste des oppositions et recours**

Liste des oppositions et recours, voir pages 90–99

<b>Gegenstand und Antrag Objet, nature de la requête</b>	<b>Instanz Autorités concernées</b>	<b>Rechtsmittel Moyens de droit</b>	<b>Stand des Verfahrens Ende 2015 Etat de la procédure fin 2015</b>
Adligenswil LU	Bundesgericht	Beschwerde	Pendent
Bellinzona TI Landwirtschaftsweg Coccio-Alpe Monda	Gemeinde	Einsprache	Pendent
Bellwald / Fieschertal VS Wanderweg Aspi mit Hängebrücke	Gemeinden	Einsprachen	Am 3.6.15 vom Staatsrat abgewiesen
Bern BE Einzonung Manuelstrasse	Stadt Bern	Einsprache	Pendent
Blatten VS Wasserkraft Breithorn-Fafleralp	Bundesgericht	Beschwerde	Pendent
Bourg-Saint-Pierre VS Révision globale du PAZ avec zones de production d'énergie éolienne	Commune	Opposition	En suspens
Bregaglia GR Umbau und Vergrösserung Hotel Maloja-Kulm	Kantonsgericht	Beschwerde	Am 16.12.15 Rückzug des Projektes
Brienzsee BE Jetbootbetrieb	Verwaltungsgericht	Beschwerden	Am 5.5.15 abgewiesen
Brig-Glis VS Meliorationsprojekt Hohfeld- Schmidacher-Brich	Kantonsgericht	Beschwerde	Pendent
Büchslen FR Neubau Halle mit Kühlräumen	Gemeinde	Einsprache	Pendent

<b>Gegenstand und Antrag Objet, nature de la requête</b>	<b>Instanz Autorités concernées</b>	<b>Rechtsmittel Moyens de droit</b>	<b>Stand des Verfahrens Ende 2015 Etat de la procédure fin 2015</b>
Centovalli TI Forststrasse Valle dei Mulini-Dröi-Sotto Aula/Intragna	Staatsrat	Beschwerde	Am 8.7.15 abgewiesen
Champéry, Monthey, Troistorrents / Val d'Illiez VS Domaine skiable Portes du Soleil, zones de protection des bas marais	Conseil d'Etat	Recours	En suspens
Champéry VS Piste de VTT	Commune	Opposition	En suspens
Delémont JU Enseigne géante et plate-forme pour un point de vue	Commune	Opposition	En suspens
Eclépens, La Sarraz VD Extension de la carrière du Mormont	Direction générale de l'environnement	Opposition	En suspens
Einsiedeln SZ Abbruch Gebäude und Neubau Einfamilienhaus	Bezirksrat	Einsprache	Pendent
Fieschertal VS Teilrevision Nutzungsplanung für Skipisten Eggishorn	Staatsrat	Beschwerde	Pendent
Freienbach SZ Vorentscheid Steinfabrikareal; Gestaltungsplan «Im Sack»	Gemeinde	Einsprachen	Pendent
Galmiz-Villarepos FR Plangenehmigungsverfahren für Starkstromlagen inkl. Rodungsgesuch	Eidg. Starkstrom-inspektorat	Einsprache	Pendent
Glarus-Süd GL Panoramaweg mit Hängebücke und Aussichtsplattform Schabell	Verwaltungsgericht	Beschwerde	Pendent

<b>Gegenstand und Antrag <i>Objet, nature de la requête</i></b>	<b>Instanz <i>Autorités concernées</i></b>	<b>Rechtsmittel <i>Moyens de droit</i></b>	<b>Stand des Verfahrens Ende 2015 <i>Etat de la procédure fin 2015</i></b>
Grafschaft VS Zonenplanrevision/Nutzungsplanung, illegales Baudepot Ritzingen	Staatsrat	Beschwerde	Pendent
Grenchen SO a) Teilzonenplan und Rodungs- gesuch Wind b) Bauvorhaben Windkraft	Bau- und Justizde- partement/Gemeinde	Beschwerde / Einsprache	a) Am 15.9.15 nicht eintreten b) Pendent
Grindelwald BE Änderung UeO Beschneiung Grund- Männlichen-Kleine Scheidegg	Gemeinde	Einsprache	Pendent
Gsteig bei Gstaad BE Pistenumgestaltung Martisberg	Regierungsstatt- halteramt Saanen	Einsprache	Pendent
Gurtnellen UR Konzession Gornerbach	Korporation Uri	Einsprache	Am 27.2.15 gegenstandslos
Herzogenbuchsee BE Zonenplanänderung ZPP Biblis II	Justiz-, Gemeinde- und Kirchendirektion	Beschwerde	Pendent
Hinterrhein GR Windpark Tällialp	Amt für Raum- entwicklung/Bau-, Verkehrs- und Forstdepartement	Einsprache	Pendent
Hitzkirch LU 2. Auflage Orsplanungsrevision	Gemeinde	Einsprache	Pendent
Icogne VS Construction d'une passerelle	Commune	Opposition	En suspens
Ingenbohl/Morschach SZ Bikestrecken Ingenbohlerwald	Gemeinde	Einsprache	Pendent

<b>Gegenstand und Antrag</b> <i>Objet, nature de la requête</i>	<b>Instanz</b> <i>Autorités concernées</i>	<b>Rechtsmittel</b> <i>Moyens de droit</i>	<b>Stand des Verfahrens</b> <i>Ende 2015</i> <i>Etat de la procédure fin 2015</i>
Ingenbohl SZ Terrassenhäuer Schiller West Brunnen	Gemeinderat	Einsprache	Am 2.2.16 Rückzug des Projektes
Innerthal SZ Bewirtschaftungsweg Alp Abern und Alp Rederten	Gemeinde	Einsprache	Pendent
Innertkirchen BE Vergrösserung Grimselsee	Bundesgericht	Beschwerde	Am 22.12.15 gutgeheissen. Beschwerde der Gegenpartei pendent
Jegenstorf BE Bio-Legehennenstall	Gemeinde	Einsprache	Pendent
Juriens, Mont-la-Ville, La Praz VD Parc éolien du Mollendruz	Communes / Ofev	Opposition	En suspens
Kandersteg BE Terrainveränderung zur Bodenaufwertung	Regierungsstatt-halteramt Frutigen-Niedersimmental	Einsprache	Pendent
Kernenried BE Neubau Milchviehauslaufstall im Isos-Ortsbild	Regierungsstatt-halteramt Emmental	Einsprache	Pendent
Kippel VS Klettersteig mit 2 Tyroliennen	Gemeinde	Einsprache	Pendent
Knutwil LU Umzonung Grundacher und Seebli	Gemeinde	Einsprache	Pendent
La Punt Chamues-ch GR u. w. Leitung Pradella-La Punt	Eidg. Starkstrominspektorat	Einsprache	Am 21.1.16 Einsprache zurückgezogen nach Projektverbesserung

<b>Gegenstand und Antrag</b> <i>Objet, nature de la requête</i>	<b>Instanz</b> <i>Autorités</i> <i>concernées</i>	<b>Rechtsmittel</b> <i>Moyens de</i> <i>droit</i>	<b>Stand des Verfahrens</b> <i>Ende 2015</i> <i>Etat de la procédure</i> <i>fin 2015</i>
La Punt Chamues-ch GR Strassenprojekt H27/Engadinerstrasse	Bau-, Verkehrs- und Forstdepartement	Einsprache	Pendent
La Roche FR Aménagements touristiques et piste VTT la Berra	Commune	Opposition	En suspens
Langnau am Albis ZH 220kV-Leitung Obfelden-Thalwil	Eidg. Starkstrominspektorat	Einsprache	Pendent
Le Chenit VD Plan partiel d'affectation «Eoljoux» et défrichement	Commune/Office fédéral de l'environnement	Opposition	En suspens
Leuk/Chippis VS Wasserkraftwerk Rhone	Kantonsgericht	Beschwerde	Am 21.8.15 teilweise gutgeheissen
Lichtensteig SG Anbau Wohnhaus	Gemeinde	Baudepartement SG	Am 3.8.15 Rückzug des Projektes
Lütisburg SG Anbau Scheune, Neubau Schwimmbad	Baudepartement	Beschwerde	Beschwerde der Gegenpartei hängig
Miège VS Construction de villas appartements à Planige	Tribunal fédéral	Recours	Partiellement admis le 17.6.15
Mönthal AG Öffentliche Parkplatz Ampferehöchi	Gemeinde	Einsprache	Am 26.11.15 Rückzug des Projektes
Mollens VS Complexe touristique d'Aminona Secteur Aminona Ouest	Tribunal fédéral	Recours	Admis le 13.1.16

<b>Gegenstand und Antrag <i>Objet, nature de la requête</i></b>	<b>Instanz <i>Autorités concernées</i></b>	<b>Rechtsmittel <i>Moyens de droit</i></b>	<b>Stand des Verfahrens <i>Ende 2015</i> <i>Etat de la procédure fin 2015</i></b>
Morschach SZ Ausbau- und Sanierung Wanderweg	Gemeinde	Einsprache	Pendent
Mosnang SG Zweckänderung/Umnutzung Wohnhäuser	Gemeinde	Einsprache	Am 17.11.15 Rückzug der Einsprache nach Projekt- verbesserung
Naters VS Pistenkorrektur Belalp	Gemeinde	Einsprache	Pendent
Nesslau SG a) Abbruch und Neubau Einfamilien- haus Goor b) Ersatz Wohnhaus Rossfallen	Gemeinde	Einsprache	a) Am 11.6.15 Rückzug des Projektes, Neuaflage b) Am 7.12.15 Rückzug des Projektes, Neuaflage
Obergoms VS Wasserrechtskonzession Gerewasser	Departement für Volkswirtschaft, Energie und Raum- entwicklung	Einsprache	Pendent
Oberkirch LU Sanierung Güterstrasse	Gemeinderat	Einsprache	Pendent
Ormont-Dessus VD Plan d'affectation du domain touristique d'Isenau	Commune	Opposition	En suspens
Payerne VD Centre d'instruction de lutte contre le feu d'aéronefs	Commune	Opposition	En suspens
Plaffeien/Plasselb FR Zonennutzungsplan und Baugesuch Windpark Schwyberg	Bundesgericht	Beschwerde	Pendent
Pontresina GR Plangenehmigungsgesuch 2er Sesselbahnen Bernina-Diavolezza	Bundesamt für Verkehr	Einsprache	Pendent

<b>Gegenstand und Antrag Objet, nature de la requête</b>	<b>Instanz Autorités concernées</b>	<b>Rechtsmittel Moyens de droit</b>	<b>Stand des Verfahrens Ende 2015 Etat de la procédure fin 2015</b>
Poschiavo GR Zementwerk Le Prese	Gemeinde	Einsprache	Am 6.7.15 abgewiesen
Premier/Vallorbe/Vaulion VD Parc éolien «Sur Grati»	Communes	Oppositions	En suspens
Reichenbach BE Neubau Mehrfamilienhäuser Kiental	Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental	Einsprache	Am 18.3.15 Rückzug der Einsprache
Riederalp VS Überbauung Vieux Valais	Gemeinde	Einsprache	Pendent
Rodersdorf SO Umnutzung Ferienhaus	Gemeinde	Einsprache	Pendent
Rothenthurm/Einsiedeln/Feusisberg SZ Ausbau H8 Dritte Altmatt-Höli mit UVP	Bau- und Umweltdepartement	Einsprachen	Pendent
Saanen BE Überbauungsordnung Erli/Le Rosey Schönried	Justiz-, Gemeinde- und Kirchendirektion	Beschwerde	Pendent
Saanen BE Bike-Downhillstrecke	Gemeinde	Einsprache	Pendent
Saicourt/Tramelan BE Parc éolien de la Montagne de Tramelan	Communes	Opposition	En suspens
Salgesch/Leuk VS Fussgängerbrücke Rotten	Gemeinde/Dienststelle für Jagd, Fischerei und Wildtiere	Einsprache	Pendent

<b>Gegenstand und Antrag Objet, nature de la requête</b>	<b>Instanz Autorités concernées</b>	<b>Rechtsmittel Moyens de droit</b>	<b>Stand des Verfahrens Ende 2015 Etat de la procédure fin 2015</b>
Schmitten GR Umfahrung Schmitten Süd, Bau- und Rodungsgesuch	Verwaltungsgericht	Beschwerde	Pendent
Schwanden/Brienz BE/Flühli LU Konzession Skigebiete Sörenberg-Rothornbahn, Neubau Bergrestaurant	Gemeinde/Regierungsstatthalteramt Interlaken-Oberhasli/BAV	Einsprachen	Pendent
Seedorf BE Sanierung Försterweg	Regierungsstatthalteramt Seeland	Einsprache	Am 2.9.15 abgewiesen
Sempach LU Ersatzneubau von 2 Wohnhäusern	Gemeinde	Einsprache	Pendent
Sierre VS PAD Plantassage est	Commune	Opposition	Opposition retirée le 11.5.15
Sierre VS Camping de Sierre	Commune	Opposition	En suspens
Sion VS Parking des Roches Brunes	Commune	Opposition	En suspens
St. Gallen SG Abbruch und Neubau Wohnhaus	Gemeinde	Einsprache	Pendent
St. Niklaus VS Kommunikationsanlage mit Antennen und Rundfunkspiegeln	Gemeinde	Einsprache	Am 10.12.15 abgewiesen
St. Niklaus VS Bergrestaurant auf Alp Jungen	Gemeinde	Einsprache	Am 27.11.15 Rückzug des Projektes/Neuauflage

<b>Gegenstand und Antrag Objet, nature de la requête</b>	<b>Instanz Autorités concernées</b>	<b>Rechtsmittel Moyens de droit</b>	<b>Stand des Verfahrens Ende 2015 Etat de la procédure fin 2015</b>
Stallikon ZH Umgebungsbeleuchtung Uto Kulm	Kanton	Beschwerde	Am 11.11.15 teilweise gutgeheissen
Trient VS PAD Massif de Balme	Tribunal cantonal	Recours	En suspens
Twann BE Umfahrung Tunnel-Ostportal	Bundesverwaltungsgericht	Beschwerde	Am 22.2.16 gutgeheissen
Twann BE Neubau mobiler Hühnerstall auf der Petersinsel	Regierungsstatthalteramt Biel/Bienne	Einsprache	Am 7.4.15 Rückzug des Projektes
Uzwil SG Neubau Milchviehstall und Betriebsleiterhaus Niederstetten	Baudepartement	Beschwerde	Am 2.2.16 gutgeheissen
Vaz/Obervaz GR Rodung für Parkplatzerweiterung Rothorn Süd	Bau-, Verkehrs- und Forstdepartement	Einsprache	Pendent
Villeneuve VD Extension des carrières d'Arvel	Service des eaux, des sols et de l'assainissement	Opposition	Opposition retirée le 2.4.15 après convention
Waldkirch SG Ersatzbau Zweifamilienhaus	Gemeinde	Einsprache	Am 6.8.15 Rückzug der Einsprache nach Projektverbesserung
Wallis (diverse Gemeinden) Umbauten von Ställen ausserhalb Bauzone	Gemeinde	Einsprachen	Einzelne Verfahren abgewiesen/pendent
Wengi BE Boxenlaufstall Milchkühe	Regierungstatthalter Seeland	Einsprache	Am 15.1.16 Rückzug des Projektes

